



THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED BY THE JAPANESE AMERICAN NEWS ASSOCIATION... 50 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

從軍日本人の市民権

承認立法の動議 歸化局より發表

從軍日本人の市民権... 承認立法の動議... 歸化局より發表... 従軍日本人の市民権を承認する立法の動議が、歸化局より發表された。

書齋獨語

春舟郎

書齋獨語... 春舟郎... 東洋の歴史は、大抵の歴史をなす。

荒野

永原青村

荒野... 永原青村... 吉三は、彼を走り回し、

北加州

取訴後の

北加州... 取訴後の... 北加州の取訴後の様子。

折りの歌

高山泥草

折りの歌... 高山泥草... 折りの歌の歌詞。

在留同胞の覚悟

悲観の要無し

在留同胞の覚悟... 悲観の要無し... 在留同胞の覚悟と悲観の要無し。

今後に於ける

悲観の要無し

今後に於ける... 悲観の要無し... 今後に於ける悲観の要無し。



Illustration of a person sitting at a desk, possibly writing or reading.

今後に於ける... 悲観の要無し... 在留同胞の覚悟... 今後に於ける悲観の要無し。

折りの歌... 高山泥草... 折りの歌の歌詞。

北加州... 取訴後の... 北加州の取訴後の様子。

荒野... 永原青村... 吉三は、彼を走り回し、

從軍日本人の市民権... 承認立法の動議... 歸化局より發表...

書齋獨語... 春舟郎... 東洋の歴史は、大抵の歴史をなす。

今後に於ける... 悲観の要無し... 在留同胞の覚悟... 今後に於ける悲観の要無し。

折りの歌... 高山泥草... 折りの歌の歌詞。

北加州... 取訴後の... 北加州の取訴後の様子。

荒野... 永原青村... 吉三は、彼を走り回し、

從軍日本人の市民権... 承認立法の動議... 歸化局より發表...

書齋獨語... 春舟郎... 東洋の歴史は、大抵の歴史をなす。

THE YUKONAMA SPECIE BANK LTD. 415-429 Sansome St., San Francisco, Calif. Tel. Kearny 1396

旅館 加州館 親切丁寧 主人 中野 伴太郎

府羅 ホテルニューエーシ HOTEL NEW ORIENTAL

府羅 ミカドホテル HOTEL MIKADO

府羅 太平洋ホテル HOTEL PACIFIC

日本御料理 小川ホテル 帝國ホテル

大正十三年 家庭日記 堂成木青

大正十三年 家庭日記 堂成木青

大正十三年 家庭日記 堂成木青

大正十三年 家庭日記 堂成木青

大正十三年 家庭日記 堂成木青

大正十三年 家庭日記 堂成木青

臨時議會後に政變

日本新聞紙政府の弱腰に驚く

普通選案提出に議會解散

臨時議會の召集は、政府の弱腰に驚く。普通選案提出に議會解散。臨時議會の召集は、政府の弱腰に驚く。普通選案提出に議會解散。

日本皇室株式賣却

震災復興費用に充つる爲

日本皇室に於ける株式賣却の件、一、千、萬、圓に達する。震災復興費用に充つる爲。

巨大なる再建築論駁

日紙財源内再建築案論駁

日本新聞紙の再建築案、巨大なる再建築論駁。日紙財源内再建築案論駁。

地震で海岸線變改

相模灣沿岸地帯海岸線變改

地震で海岸線變改。相模灣沿岸地帯海岸線變改。

孫文米國を反駁す

米國軍艦廣州派遣を論駁

孫文米國を反駁す。米國軍艦廣州派遣を論駁。

カラハンが腹愈に

支那政府に腹愈なる抗議

カラハンが腹愈に。支那政府に腹愈なる抗議。

浦鹽勞農軍隊謀反

勞農反對の白衛派の後援

浦鹽勞農軍隊謀反。勞農反對の白衛派の後援。

米國赤化陰謀暴露

國務省より發表せる

米國赤化陰謀暴露。國務省より發表せる。

日本人の米軍從軍者に

歸化權賦與を推奨

日本人の米軍從軍者に。歸化權賦與を推奨。

西部有志者の調査

數ヶ月前に調査

西部有志者の調査。數ヶ月前に調査。

英國委員を詮衡中

大藏卿英蘭銀行重役等物色

英國委員を詮衡中。大藏卿英蘭銀行重役等物色。

羅馬法王平和調停

獨佛兩國政府目下交渉中

羅馬法王平和調停。獨佛兩國政府目下交渉中。

共和政體への途に

ベネチエの歸國を招請

共和政體への途に。ベネチエの歸國を招請。

革命派軍擊破せる

ヤキ印度人千人叛軍に投降

革命派軍擊破せる。ヤキ印度人千人叛軍に投降。

巴威革命風説

英國農農承認

巴威革命風説。英國農農承認。

前獨帝に授爵

獨逸銀行頭取

前獨帝に授爵。獨逸銀行頭取。

在米同胞社會の

生物學的考察

在米同胞社會の。生物學的考察。

米化主義の馴化

翁六溪

米化主義の馴化。翁六溪。

日米要求

見習い生員入用

日米要求。見習い生員入用。

洗濯所

職工入用

洗濯所。職工入用。

マキユロ洗濯所

職工入用

マキユロ洗濯所。職工入用。

銀行

銀行

銀行。銀行。

洋食店

洋食店

洋食店。洋食店。

靴店

靴店

靴店。靴店。

桑港防長旅館

電氣鐵道

桑港防長旅館。電氣鐵道。

英語教授

英語教授

英語教授。英語教授。

桑港出帆廣告

桑港出帆廣告

桑港出帆廣告。桑港出帆廣告。

大正製薬研究所

大正製薬研究所

大正製薬研究所。大正製薬研究所。

日本銀行

日本銀行

日本銀行。日本銀行。

大正製薬

大正製薬

大正製薬。大正製薬。

桑港出帆廣告

桑港出帆廣告

桑港出帆廣告。桑港出帆廣告。

東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船株式會社。

大阪商船出帆廣告

大阪商船出帆廣告

大阪商船出帆廣告。大阪商船出帆廣告。

日本郵船

日本郵船

日本郵船。日本郵船。

瑞穂商會

瑞穂商會

瑞穂商會。瑞穂商會。

大正製薬

大正製薬

大正製薬。大正製薬。

本社東京特電 二月廿日午後七時

山本首相の面目丸潰れ

全國の新聞が嘲笑

政友會に屈從して憲草兩黨が失望し忿怒してゐる

山本首相の政友會に屈從して憲草兩黨が失望し忿怒してゐる。全國の新聞は山本首相の面目丸潰れを嘲笑してゐる。山本首相は、政友會に屈從して、憲草兩黨を失望させ、忿怒を買はせてゐる。全國の新聞は、山本首相の面目丸潰れを嘲笑してゐる。山本首相は、政友會に屈從して、憲草兩黨を失望させ、忿怒を買はせてゐる。全國の新聞は、山本首相の面目丸潰れを嘲笑してゐる。

犬養氏辭意なきの風説

近き遞相を辭するの風説

犬養首相は山本首相の政友會に屈從して、憲草兩黨を失望させ、忿怒を買はせてゐる。全國の新聞は、犬養首相の面目丸潰れを嘲笑してゐる。犬養首相は、政友會に屈從して、憲草兩黨を失望させ、忿怒を買はせてゐる。全國の新聞は、犬養首相の面目丸潰れを嘲笑してゐる。

兩宮家に御下賜金

東伏見宮朝香宮邸再築費に

天皇陛下は、東伏見宮朝香宮邸の再築費に、御下賜金を賜はされた。これは、東伏見宮朝香宮邸の再築費に、御下賜金を賜はされた。これは、東伏見宮朝香宮邸の再築費に、御下賜金を賜はされた。

無線電話公衆に許可

逓信省其取捨命令を發布す

逓信省は、無線電話の公衆に許可する命令を發布した。これは、無線電話の公衆に許可する命令を發布した。これは、無線電話の公衆に許可する命令を發布した。

東京は零下二度

近年稀なる極寒襲來

東京は、近年稀なる極寒に襲はれた。気温は零下二度に下がった。これは、近年稀なる極寒に襲はれた。気温は零下二度に下がった。

石谷代議士帝國ホテルで死去

高血圧症を患ひて死す

石谷代議士は、帝國ホテルで死去した。高血圧症を患ひて死した。これは、高血圧症を患ひて死した。これは、高血圧症を患ひて死した。

故國一流畫家の手になる

作品約百點展覽

故國一流畫家の作品約百點が展覽された。これは、故國一流畫家の作品約百點が展覽された。これは、故國一流畫家の作品約百點が展覽された。

故國の財界は平穩裡に

復興の新年を迎へる

故國の財界は平穩裡に復興の新年を迎へる。これは、故國の財界は平穩裡に復興の新年を迎へる。これは、故國の財界は平穩裡に復興の新年を迎へる。

復興費修正案可決

復興費全部削減された

復興費修正案が可決された。復興費全部が削減された。これは、復興費全部が削減された。これは、復興費全部が削減された。

來年度の沿岸協議會の

期日を線上げたい

來年度の沿岸協議會の期日を線上げたい。これは、來年度の沿岸協議會の期日を線上げたい。これは、來年度の沿岸協議會の期日を線上げたい。

低加州の棉が好景氣で

同胞農家も活氣づく

低加州の棉が好景氣で、同胞農家も活氣づく。これは、低加州の棉が好景氣で、同胞農家も活氣づく。これは、低加州の棉が好景氣で、同胞農家も活氣づく。

白婦人に

返金せぬので

白婦人に返金せぬので。これは、白婦人に返金せぬので。これは、白婦人に返金せぬので。

加州米はまだ故國

一般の好みに合はぬ

加州米はまだ故國一般の好みに合はぬ。これは、加州米はまだ故國一般の好みに合はぬ。これは、加州米はまだ故國一般の好みに合はぬ。

油の臭で厭はれる

紡績工場や監獄の食用

油の臭で厭はれる。紡績工場や監獄の食用。これは、油の臭で厭はれる。紡績工場や監獄の食用。

近來の日本音樂團

其待遇に迷はされてる

近來の日本音樂團、其待遇に迷はされてる。これは、近來の日本音樂團、其待遇に迷はされてる。これは、近來の日本音樂團、其待遇に迷はされてる。

日本學院卒業式

総領事館年末休館

日本學院卒業式、総領事館年末休館。これは、日本學院卒業式、総領事館年末休館。これは、日本學院卒業式、総領事館年末休館。

自動車修理保管

龍野式原形紙

自動車修理保管、龍野式原形紙。これは、自動車修理保管、龍野式原形紙。これは、自動車修理保管、龍野式原形紙。

發賣

龍野式原形紙

發賣、龍野式原形紙。これは、發賣、龍野式原形紙。これは、發賣、龍野式原形紙。

日本

生鰻

日本、生鰻。これは、日本、生鰻。これは、日本、生鰻。

御食事

日本土産の福音

御食事、日本土産の福音。これは、御食事、日本土産の福音。これは、御食事、日本土産の福音。

草野商會

ニユーホテル

草野商會、ニユーホテル。これは、草野商會、ニユーホテル。これは、草野商會、ニユーホテル。

日本土産の福音

草野商會

日本土産の福音、草野商會。これは、日本土産の福音、草野商會。これは、日本土産の福音、草野商會。

草野商會

ニユーホテル

草野商會、ニユーホテル。これは、草野商會、ニユーホテル。これは、草野商會、ニユーホテル。

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

正月餅

小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九
小供餅 電話 四九三九

新年

第一號 米國各地景況に建築業に
第二號 米國各地景況に建築業に
第三號 米國各地景況に建築業に

新年

第一號 米國各地景況に建築業に
第二號 米國各地景況に建築業に
第三號 米國各地景況に建築業に

新年

第一號 米國各地景況に建築業に
第二號 米國各地景況に建築業に
第三號 米國各地景況に建築業に

新年

第一號 米國各地景況に建築業に
第二號 米國各地景況に建築業に
第三號 米國各地景況に建築業に

新年

第一號 米國各地景況に建築業に
第二號 米國各地景況に建築業に
第三號 米國各地景況に建築業に

大工並 指物
御用に依り日曜祭日も仕事仕度
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

古木 榮藏
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

英語個人教授
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

スイト
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

自由公債
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

金貨
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

金門貸自動車
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

御祝御佛事用
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

花月堂
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

有馬事務所
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

自由公債
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

金貨
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

金門貸自動車
電話 アカハチ 一六四〇 八八八 取次

アニオン 特製肥料
ポテト 一噸 二十八弗
▲ポテト「ファンシーブランド」
純良特製肥料は一英町五百弗を用いれば他品の千弗に相當する効果あり

製造せず混成す
弊社は肥料を製造せず純良品を適宜の分量に混成して農家の便に供す

須市東ウエバー街
肥料會社
支配人 ゼ・ゼ・マクドナルド



紙巻煙草
ストライキ
ストライキ
ストライキ

資本金一億圓
三井銀行
海外特別當座預金 利率 年六分
本預金は在外各埠の爲めに特設したる御便利なる預金にて左記の通り特長利益あり

(一)利率は定期預金公定利率と同じ割合にて而も出し入れの手續に依り五ヶ年間の當座の必要無之

(二)利息は年一回計算の上元金に組み入可申

(三)預金は銀行爲替又は郵便爲替にて御附下取可

本預金取扱店は横濱、下關、門司、神戶、福岡の各支店に限り申

支店出張所々在り
東京本店、日本橋、丸の内(東京支店)
名古屋、神戶、下關、門司、福岡
大阪(大坂)、大坂(大坂支店)、川口(大坂支店)
長崎、上海(支店)、香港(支店)

日米新米の號年
名刺交換

本社は大正十三年の新春を記念する爲一月五日刊行する新年號は例年の通り頁数を増加し有益にして興味多き記事を満載すると共に各地在住諸君の名刺交換掲載の申込に際し候間御希望の方は左記申込書へ記入の上至急御送附下さ候

掲載料 一人分金一弗(廿七日締切)
尙集金の手数を省く爲チエキ紙幣スタン
プ等御便宜御送附を乞ふ

日本にて明瞭に御記入を乞ふ

JAPANESE AMERICAN
650 Ellis St. San Francisco

正月用の食料品は何でも
取り揃へて居りますから
御来店下さい

大勉強
を以て御用に
應じます

洗濯用品一切 卸小賣
桑港 デュポント商會

DUPONT CO.
1503 Geary Street San Francisco
Telephone West 1830

クリスマス
プレゼントとして
舊知の白人へこの書を

夏目漱石先生著
英譯 吾輩は猫である

定價 一弗廿五仙

日本文壇の
今や再版出づ

發行所
桑港 青木大成堂
桑港 五車堂
櫻府 よろづ商店
同 濱井回春堂
沙 大正堂
羅 文林堂

日米新聞社出版部

スター・フィルム株式會社
創立報告及豫約株募集廣告

今般京濱を中心とせる大震災に付き、故國に於ける過半の大フィルム會社は多大の、フィルムを烏有に歸せしめ、殆んど全滅の有様と相成候桑港興行株式會社は此期を逸せず、直ちに社員を派遣し實狀を調査研究せしめ候處其の有望確實なる事今更贅言を要せず、茲にスター・フィルム株式會社を創立し加州政廳の認可を受け桑港興行株式會社と併合し既に神戸市明石町に支社を設立すると同時に本社に於ては是れが豫約株募集中の處、意外の成績にて忽ち目的の満株に達するの盛況を得申候事、偏に大山總領事閣下及び有志の御後援の與つて力有事と感謝に不堪候

就ては**殘株も僅かに百株**と相成、來る十二月卅一日を以て豫約締切と相定の申候間御希望の方は此際至急御申込み被下度定款及び趣意書は御申越次第御送附申す可く候

大正十二年十二月廿日

スター・フィルム株式會社
桑港ゲリー街一五〇五
電話 ウエスト 八七六八

スター・フィルム株式會社
申込所

桑港ゲリー街一五〇五
電話 ウエスト 八七六八

櫻吟社句集

男が冬雨に苦みし秋のしめり 運天津男
大古の脚をきりて初日のついでたり
ウインドの吹れしつらさ出たり
落葉して空の空をさびしき 平澤銀波

極右黨が各團體合同して 急進愛國黨を組織

例の上杉愷吉氏等が中心
わが國における最右翼を以て任じ、各團體を一致して、
大日本化會、新報會、黒龍會、東洋會、
八幡會、鐵血會、高島會、
等を中心として、急進愛國黨を組織するに決意した。

外國會社の態度

成るべく内地會社
外國會社の態度は、最近日中の關係が緊張するにつれて、
成るべく内地會社に近づき、
日本に工場を建設し、
日本に原料を採掘し、
日本に市場を開拓するに至つてゐる。

桑港市場

農産物(本月廿日)
セロリ多量
レタス弱し
瓜類
野菜類
有明庵
鮮魚精肉
桑港魚市場

日米寫眞會
兩宮寫眞館
原田寫眞館
森山寫眞館
元吉寫眞館

御料理
菊川亭
みどり
うすみ

有明庵
鮮魚精肉
桑港魚市場

有明庵
鮮魚精肉
桑港魚市場

岩城
The Swabi Drug Co.
201 E. FIRST ST. LOS ANGELES CAL.

鮮魚精肉
桑港魚市場

鮮魚精肉
桑港魚市場

鮮魚精肉
桑港魚市場

無代進呈
震災慰問
松塚忠一氏
歸米記念大賣出

中邑治療院
A. DAGUCHI, D.D.S.
San Francisco, Calif.

HOLLISTER SEED CO.
P. O. Box 715 Hollister, Calif.
種子
福山金物店

落花
(六) 本田美禎
狂女(三五) 郎

無代進呈
COLD POWDER
EACH POWDER CONTAINS 1 1/2 GRAINS ACETANILIDE

英語教授
農産物仲買商
L. Serrano & Co. and A. Galli, Proprietors

高等裁断教授
エビスホテル
中村コイル商會

神經衰弱
小田運送店

労働契約上の注意事項

慎重に考慮せよ... 労働契約上の注意事項に関する記事

石から油をこる

石から油をこる... 石油産業に関する記事

農家大會

農家大會... 農業者の集まりに関する記事

参事員會

参事員會... 参事員に関する記事

Large advertisement for Christmas goods, featuring 'Christmas Goods' (クリスマスグッズ) and 'Christmas Cake' (クリスマスケーキ) sections with various shop listings and promotional text.

Bottom section of the advertisement, including 'Empire Trade Association' (帝國貿易商會) and 'Christmas Goods' (クリスマスグッズ) with contact information and shop names.

